

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

03 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Março

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關容甫個人企業主 葡文 português : KUAN YONG POU E.I. 英文 inglês : KUAN YONG POU

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街23A號2字樓A Rua de Silva Mendes, n°23A, 2°andar, esquerdo,

em Macau

登記編號 N° do registo: 10254 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 純子屋時裝

自然人住所 domicílio : 澳門台山建富新村樂富閣23樓AD

登記編號 N° do registo: 10255 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 侯沐天個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高園街 1 0 5 號地下

登記編號 N° do registo: 10256 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大管家 葡文 português : GOVERNANTA 英文 inglês : HOME CARE

自然人住所 domicílio : 澳門馬交石炮台馬路金澤花園2樓C座

登記編號 N° do registo: 10257 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭海龍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣永康街76號康樂新村樂康樓3座11樓A室

登記編號 N° do registo: 10258 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高炳仔個人企業主 葡文 português : KOU PING CHAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街92號2樓A

登記編號 N° do registo: 10259 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉潔玲 葡文 português : LAO KIT LENG

自然人住所 domicílio : Avenida do Almirante Lacerda, n° 123, Edifício Industrial Hip Wa, 8° andar A, em

Macau

登記編號 N° do registo: 10260 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :潘麗君個人企業主

葡文 português : PUN OI KUAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門大堂園2L永基大廈第二座5樓F

登記編號 N° do registo: 10261 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 丁凱華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環工業街龍園大廈2座16樓E座

登記編號 N° do registo: 10262 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :波記水電工程

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場大馬路永添新村一期8樓L室

登記編號 N° do registo: 10263 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 起點髮型屋

葡文 português : BASE DA CULTURA DE CABELEIREIRO

英文 inglês : BASE HAIR CULTURE

自然人住所 domicílio : Rua de Luís Gonzaga Gomes, n° 212, Golden Peak Gdn, Bloco 2, 7° andar I, em

Macau

登記編號 N° do registo: 10264 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曹炳偉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街129號善豐花園29樓D座

登記編號 N° do registo: 10265 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新南威(澳門)進出口行

簡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (MACAU) SAN NAM WAI 英文 inglês : SAN NAM WAI (MACAO) IMPORTS AND EXPORTS

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街建富新村第四座家富閣 1 6 樓 A A 座 Rua Marginal do Canal das

Hortas, Edifício Kin Fu San Chun-Ka Fu Kuok, Bloco 4, 16° andar AA, em Macau

登記編號 N° do registo: 10266 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柯執中個人企業主 葡文 português : O CHAP CHONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路32號澳華大廈16樓C座

登記編號 N° do registo: 10267 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佑喻貿易

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KAVIN 英文 inglês : KAVIN PRECISION SUPPLIES

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路南暉大廈1座14樓A室

登記編號 N° do registo: 10268 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳秀花個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣唯德花園第三期22樓T

登記編號 N° do registo: 10269 (CO)

中文 chinês : 駿發貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHON FAT

英文 inglês : CHON FAT TRADING

自然人住所 domicílio : Rua Quatro (Bairro Iao Hon) s/n°, Edifício Mau Tan Building, Bloco D4, r/c A7,

em Macau

登記編號 N° do registo: 10270 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 艦隊領導鄭和航海顧問

葡文 português : CONSULTADORIA DE ALMIRANTE ZHENG-HE NÁUTICO 英文 inglês : ADMIRAL ZHENG-HE NAUTICAL CONSULTANTS

自然人住所 domicílio : Beco da Rosa, n° 3, Edifício Houston Court, 2° andar B, Coloane, em Macau

登記編號 N° do registo: 10271 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡漢樑

葡文 português : CHOI HON LEONG

自然人住所 domicílio : Avenida Venceslau de Morais, n° 231, Edifício Ind. Nam Fong, r/c B, em Macau

登記編號 N° do registo: 10272 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關光輝

葡文 português : KUAN KUONG FAI

自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街 4 4 號幸運閣 1 5 樓 P 座

登記編號 N° do registo: 10273 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁麗玲A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路133號橋興大廈1樓B

登記編號 N° do registo: 10274 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 沈啊娟個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣祐漢新村第八街信托花園金城閣25樓K座

登記編號 N° do registo: 10275 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黄曉彤個人企業主 葡文 português : WONG IU TONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園福苑 2 2 樓 G

登記編號 N° do registo: 10276 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 呂國志個人企業主 葡文 português : LOI KUOK CHI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街41至45號平安閣7樓B Rua da Ribeira do Patane, n°s 41-45,

Edifício Peng On Kok, 7° andar B, em Macau

登記編號 N° do registo: 10277 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正東貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHENG DONG

自然人住所 domicílio : 澳門高地鳥街 1 號美城大廈 4 樓 F

登記編號 N° do registo: 10278 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 電鏡釗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路信虹大廈4樓B

登記編號 N° do registo: 10279 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :泰寶貿易

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TAI BAO

英文 inglês : TAI BAO TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門廣州街72號R怡山閣6樓E Rua Cantão, n° 72R, Edifício Yee San Kok, 6°

andar E, em Macau

登記編號 N° do registo: 10280 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : BUTT AMANAT ALI E.I.

自然人住所 domicílio : Avenida Nordeste, n° 267, Edifício Hoi Pan Garden, Bloco 6, 5° andar G, em Macau

登記編號 N° do registo: 10281 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何逸燊個人企業主 葡文 português : HO IAT SAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街19號豪誠大廈4樓

登記編號 N° do registo: 10282 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳卓權個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸羅理基博士大馬路1104M號國際中心12座8A

登記編號 N° do registo: 10283 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 甘偉波

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路94號高美士大廈16樓I座

登記編號 N° do registo: 10286 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳耀琼個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門墨山街 5 號新樂大廈 1 座 1 6 樓 B 室

登記編號 N° do registo: 10287 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭達偉

葡文 português : CHEANG TAT WAI

自然人住所 domicílio : 澳門蘭花前地124號運順新村B座10樓Z室

登記編號 N° do registo: 10288 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李珊燕個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場百利大廈第四座10樓AA

登記編號 N° do registo: 10289 (CO)

中文 chinês : 黄景合個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路51號祐添大廈第一座14樓E

登記編號 N° do registo: 10290 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黄耒生

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街龍園躍龍閣22樓J座

登記編號 N° do registo: 10291 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳彩梅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路八達新邨泰興樓 1 9 樓 B T

登記編號 N° do registo: 10292 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 郭秀蓉

português : KOK SAO IONG

自然人住所 domicílio : Avenida do Almirante Lacerda, n° 103, Veng Fu Kok, 12° andar E, em Macau

登記編號 N° do registo: 10293 (CO)

商業名稱 Firma

chinês 中文 : 周仲賢個人企業主 português : CHAO CHONG IN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂街30號5樓 Rua S. Domingos, n° 30, 5° andar, em Macau

登記編號 N° do registo: 10294 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳享德個人企業主 português : CHAN HEUNG TAK E.I.

自然人住所 domicílio : Estrada Sete Tanques, n° 725S, Villa Delle Rose, r/c B, Taipa, em Macau

登記編號 N° do registo: 10295 (CO)

商業名稱 Firma

中交 chinês : 黃峰華個人企業主 葡文 português : WONG FONG WA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路祐新大廈5樓L室 Estrada Marginal do Hipódromo, Vila Nova Iao

Hon, Edifício Iao San, 5° andar J, em Macau

登記編號 N° do registo: 10296 (CO)

商業名稱 Firma

chinês : 趙飛燕個人企業主 中文 português : CHIO FEI IN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街22號合時大廈4樓C

登記編號 N° do registo: 10297 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃華安個人企業主 português : VONG WA ON E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路廣華新邨第十座13樓E座

登記編號 N° do registo: 10298 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新科域電訊

葡文 português : TELECOMUNICAÇÕES SAN FÓ VEK

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永華街華茂新邨第二期2樓J

登記編號 N° do registo: 10299 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥向東個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街寶翠花園利輝閣 5 樓 D

登記編號 N° do registo: 10300 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美錦貿易工程

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL ENGENHARIA MEI KAM

自然人住所 domicílio : 澳門台山菜園街 1 6 號建富新邨樂富閣第 5 座 1 6 A I

登記編號 N° do registo: 10301 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恒發貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街龍園騰龍閣 5 樓 S 座

登記編號 N° do registo: 10302 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎志明(A)

自然人住所 domicílio : 澳門台山中街288號逸麗花園地下V

登記編號 N° do registo: 10303 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐錦芳個人企業主 葡文 português : TSUI KAM FONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場永泰大廈 9 樓 B

登記編號 N° do registo: 10304 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 區永強個人企業主 葡文 português : AU WING KEUNG E.I.

自然人住所 domicílio : Rua de Chunambeiro, n° 26, Edifício Fung King Garden, 8° andar I, em Macau

登記編號 N° do registo: 10305 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李明工程

葡文 português : ENGENHARIA LEE MENG

自然人住所 domicílio : 澳門連安圍 2 號安勝大廈 1 樓 A Pátio da Pomba, n° 2, Edifício On Seng, 1° andar

A, em Macau

登記編號 N° do registo: 10306 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎瑞雄 葡文 português : LAI SOI HONG

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣華新村第七座12樓A

登記編號 N° do registo: 10307 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊仲成

葡文 português : IEONG CHONG SENG

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路97號B信業大廈4樓E

登記編號 N° do registo: 10308 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳可兒個人企業主 葡文 português : CHAN HO I E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街 4 7 號花城牡丹花園 5 樓 A 座

登記編號 N° do registo: 10309 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉麗娟個人企業主 葡文 português : LAO LAI KUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路97號信業大廈3樓H

登記編號 N° do registo: 10310 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周灼明

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭街 2 4 A 號福華大廈地下

登記編號 N° do registo: 10311 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉健生

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街海濱花園 1 3 座 1 6 樓 C

登記編號 N° do registo: 10312 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恆星個人企業主

自然人住所 domicílio : Avenida do Almirante Magalhães Correia, Edifício Kin Wa, Bloco 14, 8° andar E,

em Macau

登記編號 N° do registo: 10313 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻星行

葡文 português : HONG SENG HONG

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路59號越秀花園7樓F座 Avenida Ouvidor Arriaga, n° 59, Edifício

Yuet Sau Garden, 7° andar F, em Macau

登記編號 N° do registo: 10314 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新明興裝修工程

葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO SAN MENG HENG

英文 inglês : SAN MENG HENG DECORATION

自然人住所 domicílio : Travessa da Areia Preta, n° 7-I, r/c, em Macau

登記編號 N° do registo: 10315 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳少茶

自然人住所 domicílio : Avenida Venceslau de Morais, n°s 185-191, Centro Industrial de Macau, 6° andar

C, em Macau

登記編號 N° do registo: 10316 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 慧明行個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路福海花園福華閣 4 樓 A V 座

登記編號 N° do registo: 10317 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡艷李

自然人住所 domicílio : 廣東省中山市沙溪鎮樂群村七隊

登記編號 N° do registo: 10318 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês

高星貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街綠楊花園第四座利和閣25樓U座

登記編號 N° do registo: 10319 (CO)

商業名稱 Firma

中文

chinês

: 鄭劍雄個人企業主

português : CHEANG KIM HONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街信和廣場第三座14樓D 登記編號 N° do registo: 10320 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma

中文

chinês : 軟通全球物流(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA LOGÍSTICO GLOBAIS DE CARGA SOFTTRANS (MACAU), LIMITADA

inglês 英文

: SOFTTRANS GLOBAL LOGISTICS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede

: 澳門氹仔南京街111號花城利豐大廈22樓Q座 capital : MOP\$1.000.000,00

咨本 登記編號 N° do registo: 18239 (SO)

商業名稱 Firma

中文

chinês

: 天乙(澳門)有限公司

葡女

português : SKYPAC (MACAU) LIMITADA

英文

inglês

: SKYPAC (MACAO) LIMITED

法人住所 sede

: 澳門氹仔孫逸仙大馬路大中華廣場翠湖居 5 樓 H

資本

capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 18240 (SO)

商業名稱 Firma

chinês : 唐朝美食有限公司

葡文

português : TONG CHIU ESTABELECIMENTO DE COMIDAS LIMITADA

英文

inglês

: TONG CHIU GOOD FOOD COMPANY LIMITED : 澳門羅結地巷7號A地下

法人住所 sede

: MOP\$25.000,00 資本 capital 登記編號 N° do registo: 18241 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門盈峰科技有限公司

葡文

português : COMPANHIA MACAU YING FONG TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : MACAO YING FONG TECHNOLOGY LTD.

: 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座 法人住所 sede

capital : MOP\$28.000,00 咨本 登記編號 N° do registo: 18242 (SO)

商業名稱 Firma

中文

chines : 凱利工程有限公司

葡文 português : HOI LEI COMPANHIA DE ENGENHARIA LDA.

英文 inglês : HOI LEI ENGINEERING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門馬統領街215至219號金來大廈第四期地舖 Rua do Comandante Mata e

Oliveira, n°s 215 a 219, Edifício Kam Loi, 4° Fase, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18243 (SO)

商業名稱 Firma

N.° 15 — 14-4-2004

中文 chinês : 宏昌栢萊時裝有限公司

葡文 português : COLECÇÃO MODAS UNIDAS E FONTEX LIMITADA 英文 inglês : FONTEX & UNITED FASHION COLLECTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁翁街364號南豐工業大廈第二期6樓F,G Rua dos Pescadores, n°364,

Edifício Industrial Nam Fong, Fase II, 6° andar F, G, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18244 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 文泰豪貿易有限公司

葡文português: HEALTH-EVER COMÉRCIO COMPANHIA LDA.英文inglês: HEALTH-EVER BUSINESS COMPANY LTD.法人住所sede: 澳門黑沙環祐漠新村第八街泉碧花園 B U 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18245 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 豐捷(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : BRILLIANT WEALTH (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : BRILLIANT WEALTH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18246 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中大實業澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : CHEMTAX COMERCIAL E INDUSTRIAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : CHEMTAX INDUSTRIAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°263,

Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18247 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蒙牛乳業 (澳門) 有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE LACTICINIOS MENG NIU (MACAU), LIMITADA

 英文
 inglês
 : MENGNIU MILK INDUSTRY (MACAU) LTD.

 法人住所
 sede
 : 澳門比厘喇馬忌士街內港五號二樓

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 18248 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :協力貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TK & C LDA. 英文 inglês : TK & C TRADING COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈8樓J座

資本 capital : MOP\$60.000,00 登記編號 N° do registo: 18249 (SO)

中文 chinês : 高寶有限公司

葡交 português : GLOBAL LINK LIMITADA 英文 inglês : GLOBAL LINK LIMITED

法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 1 2 C 號得與大廈地下

資本 capital : MOP\$40.000,00 登記編號 N° do registo: 18250 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 保利永安旅遊投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO, VIAGENS E TURISMO POLY FOREVERWELL LIMITADA

英文 inglês : POLY FOREVERWELL TOURS AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 174, edifício Centro Comercial Kuong Fat, 16° andar "D"

資本 capital : MOP\$5.800.000,00 登記編號 N° do registo: 18251 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門振興塑料有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL PLÁSTICO MACAU CHAN HENG, LIMITADA

英文 inglês : MACAU CHAN HENG PLASTIC MATERIAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街60號花城—利茂大廈地下AO座 Rua de Coímbra, nº 60, Flower

City, edifício Lei Mao, r/c "AO", Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18252 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新國際酒店有限公司

葡文 português : NOVO GRANDE HOTEL, LIMITADA 英文 inglês : NEW GRAND HOTEL COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街619—627號金融中心9樓A室 Rua de Pequim, n°s 619-627, Fl.9,

Flat A, Ed. Macau Finance Center, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18253 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿景酒店(澳門)有限公司

葡文 português : HOTEL ROSSIO DA TAIPA (MACAU), COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : HOTEL TAIPA SQUARE (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600-E, Edifício First International Commercial

Center, 19° andar

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18254 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環字國際酒店管理有限公司

葡文 português : WAN YU - GESTÃO HOTELEIRA INTERNACIONAL, COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : GLOBAL INTERNATIONAL HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Edifício First International Commercial

Center, 19° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18255 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門聯合大學有限公司

葡文 português : UNIVERSIDADE UNIDA DE MACAU, LIMITADA 英文 inglês : UNITED UNIVERSITY OF MACAU COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門新馬路99號11樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18256 (SO)

商業名稱 Firma

N.º 15 — 14-4-2004

中文 chinês : 敦沛國際投資一人有限公司

葡文 português : TANRICH INVESTIMENTO INTERNACIONAL - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : TANRICH INVESTMENT INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街廣發商業中心 8 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18258 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 力鳴地產投資有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL LEK MENG LIMITADA

英文inglês: LEK MENG PROPERTIES & INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門馬濟時總督大馬路 3 1 6 號南岸大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18259 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 栢明投資有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO WISE HONOUR LIMITADA

英文 inglês : WISE HONOUR INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅神父街23號華勝大廈5樓D

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18260 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 豐盛國際投資集團有限公司

葡文 português : FENG SHENG - INTERNACIONAL INVESTIMENTO GRUPO, LIMITADA

英文 inglês : FENG SHENG INTERNATIONAL INVESTMENT GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 6 6 號地下 Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 66,

r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18261 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美國斯泰安集團(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門十月初五街58號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18262 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上島實業發展有限公司

葡文 português : U.B.C. COMERCIAL E INDUSTRIAL DESENVOLVIMENTO LDA.

英文inglês: U.B.C. INDUSTRIES DEVELOPMENT CO., LTD.法人住所sede: 澳門科英布拉街 3 5 2 號金苑商業中心地下N座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18263 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上島咖啡企業管理有限公司

葡文português: U.B.C. CAFÉ EMPRESAS ADMINISTRAÇÃO LDA.英文inglês: U.B.C. COFFEE ENTERPRISE MANAGEMENT LIMITED法人住所sede: 澳門科英布拉街 3 5 2 號金苑商業中心地下N座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18264 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華容商業投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS COMERCIAIS WA IONG LIMITADA

英文 inglês : WA IONG COMMERCE INVESTMENTS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興商業中心五樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18265 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溢達企業澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : ESQUEL EMPRESA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : ESQUEL ENTERPRISES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號21樓D座

資本 capital : MOP\$8.000.000,00 登記編號 N° do registo: 18266 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 遠東生物制藥科技(澳門)離岸商業服務有限公司

葡文 português : EXTREMO ORIENTE BIOLÓGICO FARMACÊUTICO TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE (MACAU)

COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : FAR EAST BIOLOGICAL PHARMACEUTICAL TECHNOLOGY (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE

COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門高美士街 6 - 3 2 D 號景秀花園 3 樓 E 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18267 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 和信投資有限公司

法人住所 sede : 澳門新口岸填海區獲多利21樓E

 資本
 capital
 : MOP\$100.000,00

 登記編號 N° do registo:
 18268 (SO)

商業名稱 Firma

 中文
 chinês
 : 湯記美食有限公司

 法人住所
 sede
 : 澳門營地大街15號A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18269 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻鑫房地產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL HONG YAM LIMITADA

英文 inglês : HONG YAM REAL ESTATE LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路243號富大工業大廈6樓AC

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18270 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 易發信廣告製作(澳門)有限公司

葡文 português : EFFICIENT PRODUÇÕES E PUBLICIDADE (MACAU) COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : EFFICIENT PRODUCTIONS (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, Edifício Kuong Fat, 11° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18271 (SO)

中女 chinês

: 嘉麗鮮果有限公司

法人住所

sede

: 澳門何賢紳士大馬路澳門批發市場2樓232T鋪

咨本

capital

: MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 18272 (SO)

商業名稱 Firma

中女

chinês : 鴻實貿易有限公司

葡文

português : AGÊNCIA COMERCIAL HONG SHI LIMITADA : HONG SHI TRADING COMPANY LIMITED

英文

inglês

法人住所 sede

: 澳門馬統領街13至15號金來大廈地下L鋪

資本

capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18273 (SO)

商業名稱 Firma

中文

: 美昌工程管理有限公司

葡文

português : COMPANHIA DE GESTÃO DE ENGENHARIA MEI CHEONG, LIMITADA

英文 inglês

: MEI CHEONG ENGINEERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED

中文

法人住所 sede

: 澳門南灣大馬路265號金麗閣地下D座

沓本

capital

: MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 18274 (SO)

商業名稱 Firma

chinês

: 隆成環球(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文

português : LERADO GLOBAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文 inglês

: LERADO GLOBAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede

: 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓

資本

capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18275 (SO)

Firma

: 健營貿易一人有限公司

中文 chinês 葡文

português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO GENUINEFTT, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文

商業名稱

inglês : GENUINEFTT TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede

: 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座

資本

capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 18276 (SO)

商業名稱 Firma

中文

chinês

: 十六浦物業發展股份有限公司

葡文

português : PONTE 16 - DESENVOLVIMENTO PREDIAL, S.A. inglês

英文

: PIER 16 - PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED : Avenida de Lisboa, n°s 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau

法人住所 sede

capital : MOP\$10.000.000,00

中女

登記編號 N° do registo: 18277 (SO)

商業名稱 Firma

: 新東泰實業有限公司

葡文

português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL XIN DONG TAI LIMITADA

英文 inglês

: XIN DONG TAI INDUSTRIAL LTD.

資本

法人住所 sede

: 澳門東北大馬路267號海濱花園第六座13樓H座

登記編號 N° do registo: 18278 (SO)

capital

chinês

: MOP\$25.000,00

商業名稱 Firma

中文

chinês : 安達工程安全顧問有限公司

葡文 português : SERVESAVE - COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE SEGURANÇA E ENGENHARIA, LIMITADA

英文 inglês : SERVESAVE ENGINEERING SAFETY CONSULTANT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 5 號信意軒 1 樓 A 座

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 18279 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新世界發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO NEW WORLD LDA.

英文inglês: NEW WORLD DEVELOPMENT COMPANY LTD.法人住所sede: 澳門友誼大馬路南方大廈 3 樓 E · F 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18280 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佰家樂音樂有限公司 葡文 português : 100 PLUS MÚSICA LIMITADA 英文 inglês : 100 PLUS MUSIC LIMITED

法人住所 sede : 澳門光復街 3 號 A 永信美大厦 5 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18281 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈富機電設備有限公司

葡文 português : YIELD FULL - EQUIPAMENTOS MECÂNICOS E ELÉCTRICOS, LIMITADA 英文 inglês : YIELD FULL MECHANICAL & ELECTRICAL EQUIPMENT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街 1 3 9 號寶翠花園地下

資本 capital : MOP\$80.000,00 登記編號 N° do registo: 18282 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 融鑫投資貿易(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E COMÉRCIO EVER-SHINING (MACAU) LIMITADA

 英文
 inglês
 : EVER-SHINING INVESTMENT & TRADING (MACAO) LIMITED

 法人住所
 sede
 : 澳門路環新黑沙馬路海蘭花苑六區第二座 3 樓 D 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18283 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 撒丁眼鏡有限公司

葡文 português : OCULISTA SADING, LIMITADA 英文 inglês : SADING OPTICAL SHOP LIMITED

法人住所 sede : Estrada Coelho do Amaral, n° 157, r/c B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18284 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 福田超級市場有限公司

葡文 português : SUPERMERCADO FORTUNE COMPANHIA LIMITADA 英文 inglês : FORTUNE SUPERMARKET COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門台山菜園涌街188,192,196號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18285 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聲悅澳門離岸商業服務有限公司

N.º 15 --- 14-4-2004

簡文 português : SOUNDWELL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : SOUNDWELL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業大廈10樓M座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,

n° 180, Edifício Tong Nam Ah Comercial, 10° andar M, em Macau

 資本
 capital
 : MOP\$100.000,00

 登記編號 N° do registo:
 18286 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門雲南投資發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO MACAU YUN NAN, LIMITADA

英文 inglês : MACAO YUN NAN INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街金融中心12樓H座

資本 capital : MOP\$32.000,00 登記編號 N° do registo: 18287 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 樂瑞生物制品(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS BIOLÓGICOS LAURENT (MACAU) LDA.

英文inglês: LAURENT BIO-PRODUCTS (MACAO) CO. LTD.法人住所sede: 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18288 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富日科技(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : SUNRICH TECNOLOGIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : SUNRICH TECHNOLOGY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18289 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : MHV-投資有限公司

簡文 português : MHV - INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : MHV INVESTMENT, LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, 39-D a 43-E, Iao Sek International Building, 5°

andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18290 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇通航空服務有限公司

葡文 português : U TONG - SERVIÇO AÉREO, LIMITADA 英文 inglês : U TONG AIR SERVICE LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心19樓 Avenida do Dr. Rodrigo

Rodrigues, nº 600E, Edifício First International Commercial Center, 19° andar,

em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18291 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金洋娛樂(集團)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES KAM IEONG (GRUPO) LIMITADA 英文 inglês : GOLDEN OCEAN AMUSEMENT (GROUP) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 196, 1° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18292 (SO)

中文 chinês : 金港龍娛樂(集團)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES KAM KONG LONG (GRUPO) LIMITADA

英文 inglês : KAM KONG LONG AMUSEMENT (GROUP) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, nº 196, 1º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18293 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南非鑽石專門店有限公司

葡文 português : ÁFRICA DO SUL - ESTABELECIMENTO ESPECIALIZADO EM DIAMANTE, LIMITADA

英文 inglês : SOUTH AFRICA DIAMOND CENTRE, LIMITED

法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路34至38號新建業商業中心地下

資本 capital : MOP\$80.000,00 登記編號 N° do registo: 18294 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : PRO能量系統有限公司

葡文 português : SISTEMAS DE ENERGIA-PRO LIMITADA

英文 inglês : PRO-ENERGY SYSTEMS LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, Edifício Banco Comercial de Macau, 14° andar,

em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18295 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯貿有限公司

葡文 português : COMPANHIA LUN MAO LIMITADA 英文 inqlês : LUN MAO COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n°s 465 a 497, Edifício Bauhinia Court, r/c,

Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18296 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 六福地產發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO LOK FOK LIMITADA

英文 inglês : LOK FOK REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心十樓H座 Rua de Pequim, n°s 244 a 246,

Edifício Macau Finance Centre, 10° andar H, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 № do registo: 18297 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : VSC國際(澳門離岸商業服務)有限公司

簡文 português : VSC INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : VSC INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263,

Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18298 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利必圖酒店發展企業有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE EXPLORAÇÃO HOTELEIRA LE BISTROT, LIMITADA 英文 inglês : EXPLOITAGE OF HOTELS INDUSTRY LE BISTROT, LIMITED

: Rua de Seng Tou, n°s 433 a 439, Nova Taipa Gardens, Bloco 27, loja B, r/c, 法人住所 sede

Taipa, em Macau

capital : MOP\$30.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 18300 (SO)

商業名稱 Firma

chinês 中文 : 太陽能娛樂有限公司

português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES TAI IEONG NANG LIMITADA 葡文

inglês : SOLAR AMUSEMENT COMPANY LIMITED 英文

法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, nº 196, 1º andar, em Macau

capital : MOP\$100.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 18301 (SO)

商業名稱 Firma

中文 : 思詩木匠傢俬及室內設計顧問一人有限公司

法人住所 sede : 澳門巴黎街富達花園 6 樓 T

capital : MOP\$25.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 18302 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中華電業有限公司

português : COMPANHIA ARTIGOS ELECTRICOS CHINA, LIMITADA 葡文 inglês 英文 : CHINA ELECTRICAL APPLIANCES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋新街221號地下

: MOP\$25.000,00 資本 capital 登記編號 N° do registo: 18303 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 當代廣告策劃有限公司

português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE NOWDESIGN LDA. 葡文 inglês : NOWDESIGN ADVERTISING AND MARKETING CO. LTD. 英文

: 澳門提督馬路64號中星商業中心1樓U舖 法人住所 sede

capital : MOP\$25.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 18304 (SO)

商業名稱 Firma

: 互動國際交流中心有限公司 中文

português : CENTRO DE INTERCÂMBIO INTER-ACTION LIMITADA 葡女

: INTER-ACTION CENTRE, LIMITED 英文 inglês

法人住所 sede : 澳門慕拉士前地120號永堅工業大廈9樓E座

capital : MOP\$70.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 18305 (SO)

商業名稱 Firma

chinês : 紅日國際有限公司 中文

português : GLÓRIA DA ASCENSÃO INTERNACIONAL LDA. 葡文

: RISE GLORY INTERNATIONAL LTD. 英文 inglês

: 澳門三層樓上街10至10D號地下G座 法人住所 sede

capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18306 (SO)

商業名稱 Firma

: 浩發貿易有限公司 中文 chinês

português : AGÊNCIA COMERCIAL HOU FAT LDA. 葡文 : HOU FAT TRADING CO., LTD. 英文 inglês

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心27樓2703室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18307 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 必得信理賠及商檢有限公司

葡文 português : PETERSON AJUSTAÇÃO E INSPECÇÃO DE CARGA LDA.

英文 inglês : PETERSON ADJUSTERS & SURVEYORS CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心27樓2703室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18308 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天然保健食品有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新邨第四街42至50號祐成工業大廈9樓DC座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18309 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 米蘭春天婚紗攝影有限公司

法人住所 sede : 澳門東望洋街 1 3 至 1 3 A 號東輝闊地下

資本 capital : MOP\$300.000,00 登記編號 N° do registo: 18310 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 花盛製衣廠一人有限公司

葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO WHAT'S UP SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : WHAT'S UP FASHION FACTORY LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街威雄工業中心 3 樓 A — B 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18311 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門恒信貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HANG SON LDA.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 1 0 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18312 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 比科商業有限公司 葡文 português : BETECH COMERCIAL LDA. 英文 inglês : BETECH COMMERCIAL LTD.

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 2 3 9 號泉喜花園第一座 2 樓 I

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18313 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中澳航空運動培訓俱樂部有限公司

葡文 português : CLUBE DE FORMAÇÃO AERONAUTICA DE CHINA-MACAU, COMPANHIA LDA.

英文 inglês : CHINA-MACAU AERO SPORTS TRAINING CLUB COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門永安下巷 1 9 號光華大廈地下

資本 capital : MOP\$50.000,00登記編號 N° do registo: 18314 (SO)

中文 chinês : 林衛投資有限公司

簡文 português : LAM WAI INVESTIMENTO LDA. 英文 inglês : LAM WAI INVESTMENT LTD.

法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街南岸花園第一座 9 樓 D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18315 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 意雅寵物用品有限公司

葡文 portuquês : ENR COMPANHIA DE ARTIGOS DE ANIMAIS DE ESTIMACÃO LDA.

英文 inglês : ENR PET ACCESSORIES COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士前地198號保利達中心第二期地下 J

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18316 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓佳製衣廠有限公司

葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO SURPASS LIMITADA

英文 inglês : SURPASS GARMENT FACTORY LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 1 5 9 號宏富工業大廈 4 樓 B 座

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 18317 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 五聯誠信石業有限公司

葡文 português : TALYMAC - COMPANHIA DE PEDRAS, LIMITADA

英文inglês: TALYMAC STONES LIMITED法人住所sede: 澳門關前後街5號A地下

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 18318 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金石飲食集團投資有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO DE COMIDAS E BEBIDAS STONES GRUPO, LIMITADA

英文 inglês : STONES FOOD & BEVERAGE GROUP INVESTMENT LTD.

法人住所 sede :澳門荷蘭園大馬路113號2字樓C單位 Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida,

n° 113, 2° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18319 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 貞成物資供應有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FORNECIMENTO DE MATERIAIS LOYAL, LIMITADA

英文 inglês : LOYAL SUPPLIES LTD.

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路113號2字樓C單位 Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida,

n° 113, 2° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18320 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 方圓諮詢顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA GLOBAL, LIMITADA

英文 inglês : GLOBAL CONSULTING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路46號金來大廈五樓A座 Avenida do Infante D. Henrique, nº 46,

Edifício Kam Loi, 5° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00登記編號 N° do registo: 18321 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬事得汽車(澳門)有限公司

葡文 português : AUTOMÓVEIS MAZDA (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : MAZDA MOTORS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n°s 113-115, Edifício Ho Lan Garden,

Bloco A-B, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$120.000,00 登記編號 N° do registo: 18322 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天基電氣(海外)澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : T & J ARTIGOS ELÉCTRICOS (ULTRAMARINA) COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : T & J ELECTRIC (OVERSEAS) MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°263,

Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18323 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶威貿易有限公司一澳門離岸商業服務

葡文 português : POLYWELL COMÉRCIO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU 英文 inglês : POLYWELL TRADING LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE

法人住所 sede : 澳門未玉生廣場263號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°263,

Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18324 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 專業教育中心有限公司

葡文 português : CENTRO ACADÉMICO PROFISSIONAL COMPANHIA LIMITADA 英文 inglês : PROFESSIONAL ACADEMIA CENTRE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈十五樓 A B 座 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n°

17A, Edifício Comercial Infante, 15° andar AB, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18325 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 首運澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : THE SEVEN COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : THE SEVEN MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263,

Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18326 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信威環保科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO DE AMBIENTE, SON VAI LIMITADA

英文 inglês : SON VAI ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街 1 8 2 號海冠中心地下 B , C 舖 Rua de Xangai, n° 182, Edifício Marina

Plaza, r/c, Loja B, C, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18327 (SO)

中文 chinês : 博雅思澳門離岸裔業服務有限公司

葡文 português : WIL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : WIL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 263,

Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00登記編號 N° do registo: 18328 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞洲世界貿易中心(集團)有限公司

葡文 português : CENTRO COMÉRCIO ASIÁTICO MUNDO ALIANÇA (GRUPO) LIMITADA

英文 inglês : ASIAN TRADE CENTER WORLD ALLIANCES (GROUP) LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路765號中裕大廈地下A舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18329 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門藝境水務工程投資有限公司

法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈12樓B座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 18330 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門華發投資有限公司

法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路28號龍苑大廈五樓E座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18331 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 俊希(澳門)汽車服務發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE SERVIÇOS DE AUTOMÓVEIS CHON HAI (MACAU) LDA.

英文 inglês : CHON HAI (MACAO) AUTO SERVICE DEVELOPMENT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環東華新邨第四座地下B鋪

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18332 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中津實業有限公司

葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL RICHFORD GLOBAL LIMITADA

英文 inglês : RICHFORD GLOBAL ENTERPRISES LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅利老馬路17號地下C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18333 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時代廣場管理有限公司

葡文 português : TIMES SQUARE - SOCIEDADE GESTORA LIMITADA

英文inglês: TIMES SQUARE MANAGEMENT LIMITED法人住所sede: 澳門永華街37至53號僑光大廈13樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18334 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國關愛出版社有限公司

法人住所 sede : 澳門台山中街 3 3 8 號逸麗花園第 5 座 3 1 樓 A N 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18335 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門福爾汽車暨用品進出口有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 1 6 號翠怡花園翠暉閣十一樓 N 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18336 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 誠信國際出入口有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO INTERNACIONAL CREDIBLE LIMITADA

英文 inglês : CREDIBLE INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT LIMITED

法人住所 sede : Rua Nova da Areia Preta, Edifício Kin Wah Gardens, Bloco 3, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$26.000,00登記編號 N° do registo: 18337 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溢達發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IAT TAT LIMITADA

英文 inglês : IAT TAT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門漁翁街慕拉士大馬路亨達大廈地下日舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18338 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉基工程有限公司

葡文 português : YK - COMPANHIA DE OBRAS LIMITADA

英文 inglês : YK - ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門賣草地草地園 8 號廣榮大廈 1 樓 D 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18339 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門可口可樂飲料有限公司

葡文 português : REFRIGERANTES MACAU COCA - COLA LIMITADA 英文 inglês : MACAU COCA - COLA BEVERAGE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Estrada Marginal da Ilha Verde, n° 780, Edifício Industrial Man Seng, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18340 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金鴻通訊器材有限公司

法人住所 sede : 澳門長壽大馬路376號威龍花園第二期十五樓Z

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18341 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昇紡澳門離岸商業服務企業有限公司

簡文 português : EMPRESA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU SINGTEX LIMITADA 英文 inglês : SINGTEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE ENTERPRISES LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar,

em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18342 (SO)

 $N^{\circ}15 - 14-4-2004$

中文 chinês : 特新水果品種科技發展有限公司

葡文 português : TOPSUN - DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO DE FRUTAS, LIMITADA

英文 inglês : TOPSUN FRUIT TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 174, Edifício Comercial Kong Fat, 8° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 18343 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 怡亮實業有限公司

葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL EASY SHINE LIMITADA

英文 inglês : EASY SHINE INDUSTRIAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 號 F 顯利商業大廈 3 樓 4 0 4 室 Rua de S. Domingos, nº 16F,

Edifício Comercial Hin Lei, 3° andar, Sala 404, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18344 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溫紗域企業(澳門)有限公司

葡文português: VIS-À-VIS EMPREENDIMENTOS (MACAU) LIMITADA英文inglês: VIS-À-VIS ENTERPRISES (MACAU) LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路763號聯邦大廈15樓D座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18345 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉興鋼鐵鋁質工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE FERRO E ALUMÍNIO WAI HING (MACAU) LIMITADA

英文inglês: WAI HING STEEL & ALUMINIUM ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心22樓2204室

資本 capital : MOP\$40.000,00 登記編號 N° do registo: 18346 (SO)

商業名稱 Firma

中交 chinês : 駿合地產置業有限公司

葡文 português : CHON HAP - FOMENTO PREDIAL, LIMITADA

英文 inglês : CHON HAP REAL ESTATE LIMITED

法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街252號恆基花園第一座地下 I 舖 Rua de Bruxelas, n° 252, Edifício

Hang Kei Fa Un, Bloco 1, r/c, Loja I, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18347 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 小熊貓飲食有限公司

法人住所 sede : 澳門工業街18號利豐閣地下AI座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18348 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 紫壤貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LE CHAMPION, LIMITADA

英文 inglês : LE CHAMPION TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門葡京路葡京酒店新翼商場十一室 Avenida de Lisboa, Edifício Hotel Lisboa, Ala

Nova Loja 11, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18349 (SO)

中文 chinês : 匯彩投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SPLENDID LIMITADA

英文 inglês : SPLENDID INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈十四樓 D座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício da

Associação Comercial de Macau, 14° andar D em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18350 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬訊行傢俱設備有限公司

葡交 português : EQUIPAMENTOS E MOBÍLIAS MASTER COMPANHIA LIMITADA

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, Edifício BCM, 13° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$600.000,00 登記編號 N° do registo: 18351 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 芊暉時裝貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門上海街182號海冠中心地下E、F

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18352 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 展興皮具(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : SUCCESS ARTIGOS DE COURO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : SUCCESS LEATHERWARE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18353 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智星網絡顧問有限公司

葡文 português : RISING CONSULTORIA DE REDE INFORMÁTICA LIMITADA

英文 inglês : RISING NET CONSULTANTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路614號泉灃花園7樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18354 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新境豐置業發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL SUN KENG FUNG, LIMITADA

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 357, Edifício Centro Hotline, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18355 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冠利集團(國際)有限公司

葡文 português : GOOD LEAD GRUPO (INTERNACIONAL) LIMITADA

英文 inglês : GOOD LEAD GROUP (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街270號寶龍花園銀龍閣7樓AF Rua de Nam Keng, n°270, Pou Long

Garden, Edifício Ngan Long Kok, 7° andar AF, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18356 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宏力國際珠寶集團 (澳門) 有限公司

葡文 português : JOALHARIA WONDER INTERNACIONAL GRUPO (MACAU) LDA.

英文 inglês : WONDER INTERNATIONAL JEWELRY GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路141—147號福泰工業大廈3樓B Estrada Marginal do

Hipódromo, n°s 141-147, Edifício Industrial Fok Tai, 3° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18357 (SO)

商業名稱 Firma

Nº 15 --- 14-4-2004

中文 chinês : 威之浩發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO WAI CHI HOU, LIMITADA

英文 inglês : WAI CHI HOU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 357, Edifício Wak Dor Lei, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18358 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蓮花醫療器材有限公司

葡文 português : LOTUS - EQUIPAMENTO MÉDICO, LIMITADA 英文 inglês : LOTUS - MEDICAL SUPPLIES, LIMITED

法人住所 sede : Estrada de Cheoc Van, Cheok-Va Hao Yuan, moradia n° 50, Coloane, em Macau

 資本
 capital
 : MOP\$25.000,00

 登記編號 N° do registo:
 18359 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門家信置業投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL MACAU JIA XIN, LIMITADA

英文 inglês : MACAO JIA XIN PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇街 1 6 B 號寶勝閣地下 G 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18360 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 威利(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE VAI LEI (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : VAI LEI (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心17樓D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18361 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祥寶(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CHONG BAO (MACAU), LIMITADA

英文inglês: CHONG BAO (MACAO) COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門北京街126號怡德商業中心17樓D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18362 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東寶(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TONG BAO (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : TONG BAO (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心17樓D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18363 (SO)

中文 chinês : 澳門中心投資股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CENTRO DE MACAU, S.A.

英文 inglês : MACAU CENTRE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號世界貿易中心12樓A-B座 Avenida da Amizade, n°918,

Edifício World Trade Center, 12° andar A e B, em Macau

資本 capital : MOP\$10.000.000,00

登記編號 N° do registo: 18364 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 京港集團(澳門)有限公司

葡文 português : JINGGANG GRUPO (MACAU) COMPANHIA, LIMITADA 英文 inglês : JINGGANG GROUP (MACAU) COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路744A至792號湖景豪庭9樓K座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18365 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯源有限公司

葡文 português : LUN UN COMPANHIA LIMITADA 英文 inglês : LUN UN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈十三樓E座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18366 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建泰建築工程有限公司

葡文português: COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL KIN TÁI, LIMITADA英文inglês: KIN TAI CIVIL CONSTRUCTION COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門筷子基南街無門牌寶翠花園利明閣地下 Z座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18367 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葡萄牙國際不動產一人有限公司

葡文 português : IMOBILIÁRIOS PORTUGUESES (INTERNACIONAL), SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : PORTUGUESE PROPERTY (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 號 F 顯利商業大廈 3 樓 4 0 4 室 Rua de S. Domingos, nº 16F,

Edifício Comercial Hin Lei, 3° andar, Sala 404, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18368 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祺安企業(澳門)有限公司

葡文 português : EMPRESA KEY ON (MACAU), LIMITADA 英文 inglês : KEY ON ENTERPRISE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心1103室

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18369 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信聯電梯工程有限公司

葡文 português : SON LUEN - ENGENHARIA DE ELEVADORES E ESCADAS ROLANTES LIMITADA

英文 inglês : SON LUEN ELEVATOR ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場大馬路460號民安新邨三樓〇座 Avenida do Hipódromo, nº 460, Edifício

Man On San Chuen, 3° andar O, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18370 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新萬基(澳門)有限公司

葡文 português : NEW MILLION CAPITAL (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : NEW MILLION CAPITAL (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18371 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門天寶科技發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA TIN POU, MACAU, LIMITADA

英文 inglês : TEEMBO (MACAO) TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門東北大馬路219號第4座海濱花園11樓H座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18372 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 海威邇童裝專賣店一人有限公司 : 海門連勝馬路 8 6 A 號添榮大廈地下 D

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18373 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門欣達國際貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU YAN TAT, LIMITADA

英文 inglês : MACAO YAN TAT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街雀里宏昌大廈 4 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18374 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華豐船務有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO DA RIQUEZA, LIMITADA

英文 inglês : WEALTH SHIPPING LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路111號德運大廈地下B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18375 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思進(澳門)貿易有限公司

葡文português: AGÊNCIA COMERCIAL SI CHUN (MACAU) LDA.英文inglês: SI CHUN (MACAU) TRADING CO., LTD.法人住所sede: 澳門長崎街80號金豐大廈第一座7樓D座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18376 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龍病康動物綜合醫療中心有限公司

法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路23B號豪安大廈地下

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18377 (SO)

中文 chinês : 展邑(澳門)有限公司

葡文 português : WEALTHY RETURN (MACAU), LIMITADA 英文 inglês : WEALTHY RETURN (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18378 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯河(澳門)有限公司 葡文 português : WUI HO (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : WUI HO (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號中央商業中心17樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18379 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :鴻海空運承攬有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE AEREO HONG HOI LIMITADA

英文 inglês : HONG HOI AIR TRANSPORT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 3 9 5 — 4 5 1 號萬暉花園地下 H座 Rua de Viseu, n°s 395 a 451,

Edificio Man Fai Garden, r/c, Loja H, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 18380 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世成(澳門離岸商業服務)有限公司

簡文 português : ZASTRON (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : ZASTRON (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈17樓C座

資本 capital : MOP\$100.000,00登記編號 N° do registo: 18381 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德威貨運物流(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES DE CARGAS E LOGÍSTICA ULI (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ULI TRANSPORTATION (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Dynasty Plaza, 18° andar C, em

Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 18382 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東方裝飾有限公司

簡文 português : SOCIEDADE DECORAÇÕES ORIENTAIS LIMITADA 英文 inglês : ORIENTAL DECORATIONS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Cidade de Coimbra, n° 416, Edifício Kong Fai Yuen, 14° andar AC, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00登記編號 N° do registo: 18383 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 慧智高科技有限公司

葡文 português : TECHVENTURE ALTA TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : TECHVENTURE HI-TECH LTD.

法人住所 sede : Alameda Carlos D'Assumpção, Edifício Vista Magnífica, 14° andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00登記編號 N° do registo: 18384 (SO)

中文 chinês : 萬象貿易一人有限公司

葡文 português : FIELD OPTIONS AGÊNCIA COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : FIELD OPTIONS TRADING LTD.

法人住所 sede : Alameda Carlos D'Assumpção, Edifício Vista Magnífica, 14° andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18385 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉寶貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL GARBO, LIMITADA

英文 inglês : GARBO TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門關閘馬路60號豐南大廈一樓D座 Istmo de Ferreira do Amaral, n°60, Edifício

Fong Nam, 1° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18386 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銀山投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO NGAN SHAN, LIMITADA

英文 inglês : NGAN SHAN INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街244—246號澳門金融中心13樓B座 Rua de Pequim, n°s 244-246,

Edifício Macau Finance Centre, 13° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18387 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門綜合顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA INTEGRADA MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAU INTEGRATED CONSULTANCY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路46號金來大廈五樓A座 Avenida do Infante D. Henrique, n°46,

Edifício Kam Loi, 5° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18388 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門建設研究所有限公司

葡文 português : INSTITUTO DE ESTUDOS DE INFRAESTRUTURAS DE MACAU, LIMITADA 英文 inglês : MACAU INFRASTRUCTURE RESEARCH INSTITUTE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號9樓B座 Avenida da Amizade, n°405, 9° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18389 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國際商品澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : PRODUTOS INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大厦20樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18390 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天成煙草國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE TABACO TIAN CHENG LIMITADA 英文 inglês : TIAN CHENG INTÉRNATIONAL TOBACCO COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門田畔街5—H號寶麗花園第一座地下D座 Rua de Entre Campos, n°5-H, Edifício

Poly Garden, Bloco-1, r/c, D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18391 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 市民(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : CÍVICOS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : CIVIC (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins Oceano, n° 465, Bauhinia Court, Bloco Q2, r/c, Taipa, em

Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18392 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 西域集團 (澳門離岸商業服務) 有限公司

葡文 português : GRUPO CIVET (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : CIVET GROUP (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins Oceano, n° 465, Bauhinia Court, Bloco Q2, r/c, Taipa, em

Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 18393 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新概念管理傳訊有限公司

葡文 português : NOVO CONCEITO GESTÃO E COMUNICAÇÃO, LDA.

英文 inglês : NEW CONCEPT MANAGEMENT AND CORPORATE COMMUNICATIONS, LTD.

法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, Tjoi Long Meng Chu, Bloco IV, 6° andar J, Taipa, em

Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18394 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信誠清潔物業管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO PROPRIEDADES E SERVIÇOS LIMPEZA NEW TRUST LIMITADA

英文 inglês : NEW TRUST CLEANING AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲大馬路513號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18395 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門皇室纖體美容有限公司

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街110號寶材樓地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18396 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新邦達石材貿易地產裝飾工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE PEDRAS, IMOBILIÁRIO E OBRAS

E DECORAÇÃO SAN PONG TAT LIMITADA

英文 inglês : SAN PONG TAT EXPORT AND IMPORT OF STONES MATERIALS, REAL ESTATE AND DECORATION

COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路229至305號唯德花園地下AR及AS鋪

資本 capital : MOP\$25.200,00 登記編號 N° do registo: 18397 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安印(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ON YAN (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ON YAN (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181至187號光輝(集團)商業中心19樓S座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18398 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新永信(澳門)發展有限公司

葡文 português : SAN WENG SON (MACAU) DESENVOLVIMENTO, LIMITADA

英文inglês: SAN WENG SON (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門永寧街80號順景廣場灣景園AB地舖

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18399 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新欣貿易有限公司

葡文 português : COMERCIAL SHEFFIELD LIMITADA 英文 inglês : SHEFFIELD TRADING LIMITED COMPANY 法人住所 sede : Beco do Sal, n° 15-0, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18400 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泉興(澳門)地產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL CHUN XING (MACAU), LIMITADA

英文inglês: CHUN XING REAL ESTATE (MACAU) LIMITED法人住所sede: 澳門羅保博士街 3 4 — 3 6 號廠商會大廈七樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18401 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泉旺(澳門)地產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL CHUN VONG (MACAU), LIMITADA

英文inglês: CHUN VONG REAL ESTATE (MACAU) LIMITED法人住所sede: 澳門羅保博士街 3 4 — 3 6 號廠商會大廈七樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18402 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泉發(澳門)地產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL CHUN FAT (MACAU), LIMITADA

 英文
 inglês
 : CHUN FAT REAL ESTATE (MACAU) LIMITED

 法人住所
 sede
 : 澳門羅保博士街34-36號廠商會大廈七樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18403 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泉達(澳門)地產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL HUA DA (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : HUA DA REAL ESTATE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅保博士街 3 4 - 3 6 號廠商會大廈七樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18404 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新美地氈服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE TAPETES SUN MEI LIMITADA

英文 inglês : SUN MEI MAT SERVICES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門筷子基北街367號綠楊花園利泰閣地下J座 Rua do Comandante João Belo, nº

367, Edifício Lok Ieong Fa Un, Lei Tai Kok, r/c J, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18405 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鼎鑫宏力一人有限公司

葡交português: DENG IAM WANG LEK SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.法人住所sede: 澳門和樂大馬路40號宏基大廈第2座3樓G室

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18406 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東榮木業貿易(澳門)有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE MADEIRA TONG WENG (MACAU) LDA.

法人住所 sede : 澳門筷子基俾若翰街 45-49 號地舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18407 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門長盈國際貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, MACAU CHEONG YEEN, LIMITADA

英文 inglês : MACAO CHEONG YEEN, INTERNATIONAL IMPORT AND EXPORT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門高地鳥街8號C閣樓

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18408 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳菱投資有限公司

葡文 português : OU LENG INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : OU LENG INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 2 號豪運大廈 4 樓 L 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18409 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 多得物業投資有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SUPER-SMART, LIMITADA

英文 inglês : SUPER-SMART REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 244 a 246, Edifício Macau Finance Centre, 5° andar A, em

Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18410 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 維納斯音響燈光工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA AUDIO E ILUMINAÇÃO VENUS LIMITADA 英文 inglês : VENUS AUDIO AND LIGHTING ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路215號飛通工業大廈B座13樓D

資本 capital : MOP\$300.000,00 登記編號 N° do registo: 18411 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 洪記書報雜誌零售批發有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE VENDE DE JORNAL E REVISTA POR GROSSO E A RETALHO HONG KEI, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門菜園通邊街建富新村家富閣 3 樓 A E

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18412 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯盾安防器材有限公司

葡文 português : LUN TON EQUIPAMENTOS E SISTEMAS DE SEGURANÇA LIMITADA 英文 inglês : LUN TON SECURITY CONTROL EQUIPMENT & SYSTEMS LIMITED

法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈2樓H Rua dos Currais, n°61, Edifício San Seng

Si Kong Ip Tai Ha, 2° andar H, em Macau

資本 capital : MOP\$300.000,00 登記編號 N° do registo: 18413 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門賭城香煙有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CIGARROS MACAU MACASINO LIMITADA

英文 inglês : MACAU MACASINO TOBACCOS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門未玉生廣場 180號東南亞商業中心 19樓 E-F座 Alameda Dr. Carlos

D'Assumpção, n° 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comercio, 19° andar E-F, em

Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18414 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大亨芬蘭浴有限公司

葡文 português : SAUNA, HEALTH SPA TYCOON LIMITADA

英文 inglês : TYCOON HEALTH SPA LIMITED

法人住所 sede : Rua de Luís Gonzaga Gomes, Hotel Kingsway, 1° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18415 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 君豪國際有限公司

葡文 português : KINGLIKE - INTERNACIONAL, LIMITADA 英文 inglês : KINGLIKE INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門大堂園4號平安大廈2樓B Pátio da Sé, n°4, Edifício Peng On, 2° andar B,

em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 18416 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 微軟澳門有限公司

葡文 português : MICROSOFT MACAU LIMITADA 英文 inglês : MICROSOFT MACAU LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, nº 759, 5° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18417 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新暉汽車用品有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路花城利盈大廈第二座地下M

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18418 (SO)

中文 chinês : 容發聯運(澳門)有限公司

葡文 português : MULTILINK TRANSPORTE (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : MULTILINK EXPRESS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大厦13樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18420 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國黃河實業集團有限公司

葡文 português : GRUPO INDUSTRIAL E COMERCIAL RIO AMARELO DA CHINA, LIMITADA 英文 inglês : CHINA YELLOW RIVER INDUSTRIAL & COMMERCIAL GROUP CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路309號南粵商業中心8樓B座

資本 capital : MOP\$99.000,00 登記編號 N° do registo: 18421 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國國際護理學院有限公司

葡文 português : INSTITUTO INTERNACIONAL DE ENFERMAGEM E GESTÃO CHINA, LIMITADA 英文 inglês : CHINA INTERNATIONAL NURSING & MANAGEMENT INSTITUTE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路309號南粵商業中心8樓B座

資本 capital : MOP\$99.000,00 登記編號 N° do registo: 18422 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma

葡文 português

自然人住所 domicílio : Rua de Pequim, n° 18, A, F, Edifício Comercial I Tak, em Macau

登記編號 N° do registo: 10284 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português :

自然人住所 domicílio : Rua de Pequim, n° 18, A, F, Edifício Comercial I Tak, em Macau

登記編號 N° do registo: 10285 (CO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma

中文 chinês : 興榮貨運(澳門)有限公司

葡文 português : HENG WING TRANSPORTE (MACAU) LDA. 英文 inglês : HENG WING AIR CARGO (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第三座7樓T

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 16572 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: VENG ON CHUEN KEI MAO IEK IAO HAN CONG SI

葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL VENG ON CHUEN KEI, LIMITADA

英文 inglês : VENG ON CHUEN KEI TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門路環計丹奴街 3 4 號地下 Rua do Caetano, n° 34, r/c, Coloane, em Macau

資本 capital : MOP\$11.000,00 登記編號 N° do registo: 6087 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 斯高貿易暨工程(澳門)有限公司

葡文 português : ENGENHARIA E IMORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO D B (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : D B TRADING AND ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua Franciso António, n° 89, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 13824 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永裕國際資產管理顧問有限公司

葡文 português : UNI INTERNACIONAL - CONSULTADORIA EM GESTÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA

英文 inglês : UNI INTERNATIONAL ASSETS MANAGEMENT CONSULTANT LIMITED

法人住所 sede : 澳門大堂區冼星海大馬路珠光大廈11樓C座 Avenida Xian Xing Hai, s/n°, Edifício

Zhu Kuan, 11° andar C, freguesia da Sé, em Macau

資本 capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 14846 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :永裕富國際投資顧問有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA INVESTIMENTO UNILINE INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : UNILINE INTERNATIONAL INVESTMENT CONSULTANT LIMITED

法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路珠光大廈7樓H座 Avenida Xian Xing Hai, s/n°, Edifício Zhu

Kuan, 7° andar H, em Macau

資本 capital : MOP\$3.000.000,00 登記編號 N° do registo: 14076 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 農家燒臘美食有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS CHURRASQUEIRA NONG KA LIMITADA

法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街27AB號威嘉閣地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17390 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: OU TIEN TAO CHI FAT CHIN IAO HAN KONG SI

簡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO OU TIEN LIMITADA 英文 inglês : OU TIEN INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua do Campo, n°s 15 a 17, Edifício Ngan Fai, 1° andar-A, Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 7342 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: TIN TIN TEI CHAN FAT CHIN IAO HAN CONG SI 葡文 português : FOMENTO IMOBILIÁRIO TIN TIN, LIMITADA 英文 inglês : TIN TIN LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua Marginal do Canal das Hortas, n° 34, edifício "San Nam", 4° andar, "C", em

Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 6320 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迪寶佳防水補強工程有限公司

葡文 português : ENGENHARIA DE IMPERMEABILIZAÇÃO DIBOGUARD , LIMITADA 英文 inglês : DIBOGUARD WATERPROOFING ENGINEERING, COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園 2 1 座 2 5 樓 B 座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 14264 (SO)

羅馬拼音 romanização: NG FUNG CHI IP (OU MUN) IAO HAN CONG SI

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL NG FUNG (MACAU), LIMITADA

法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, s/n°, 12° andar, Edifício Banco da China, freguesia da

Sé, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 5591 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新月國際貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LUNAR INTERNACIONAL, LIMITADA

英文 inglês : LUNAR INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua Central, n°s 34 e 36, Edifício Long Song San Chun, Bloco III, 3° andar,

letra J, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17053 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: IAO MENG CHI IP MAO IEK IAO HAN KONG SI 葡文 português : FOMENTO IMOBILIÁRIO IAO MENG, LIMITADA 英文 inglês : IAO MENG REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬六甲街國際中心第十一幢八樓 C 座 Rua de Malaca, Edifício Centro

Internacional de Macau, Bloco 11, 8° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 9693 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: CHAN LEI LUK TAU CHI MAO IEK IAO HAN CONG SI

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHAN LEI LUK

LIMITADA

英文 inglês : CHAN LEI LUK INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, s/n° , Edifício Chong Yu, 6° andar "A"

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 9248 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: NGÁ UN IÉ MEI HOI SIN CHAU KÁ IAU HAN KONG SI 葡文 português : CASA DE CAÇAS E MARISCOS NGÁ UN, LIMITADA

法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n° 26A

資本 capital : MOP\$525.000,00 登記編號 N° do registo: 1644 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安琪航空服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS AÉREOS ANGEL, LIMITADA

英文inglês: ANGEL AIRLINES SERVICE COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門新口岸北京街澳門金融中心了樓M座

資本 capital : MOP\$32.000,00 登記編號 N° do registo: 14855 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天安製作有限公司

葡交 português : PRODUÇÕES TIANA COMPANHIA LIMITADA 英文 inglês : TIANA PRODUCTIONS CO. LIMITED

法人住所 sede : Rua de Nam Keng, n° 31, Edifício Lei Mau, Flower City, Bloco V, 31° andar AD, em

Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17317 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: LEK KIN TAU CHI FAT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL LEK KIN, LIMITADA

英文 inglês : LEK KIN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, N° 985-1057C, Edifício Nam Fong, 3° andar "CD"

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 9864 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: KEI FUNG HONG TEI CHAN CHI IP IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KEI FUNG HONG, LIMITADA

英文 inglês : KEI FUNG HONG INVESTMENT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : Rotunda do Estádio, s/n°, Edifício Mei Keng Fa Un, Bloco II, r/c, Loja J

資本 capital : MOP\$10.000,00 登記編號 N° do registo: 13489 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 越聚(澳門)建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO YUEZHONG (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : YUEZHONG (MACAU) CONSTRUCTION CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路576至600J號第一國際商業中心11樓06室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 17006 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: YUE CHONG TCHONG SEK CONG CHENG IAO HAN CONG SI 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÃO YUE CHONG, LIMITADA

英文 inglês : YUE CHONG DECORATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : em Macau, na Avenida da Amizade, n°s 985 a 1057-C, Edifício "Nam Fong", 15°

andar "D"

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 9824 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮運貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WENG WAN LDA.

英文 inglês : WING WAN TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門西坑街 1 0 號麗昌大廈第二期地下 H

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17882 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: JIA HUA FA ZHAN YOU XIAN CONG SI

葡文 português : JIA HUA FOMENTO PREDIAL, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês : JIA HUA COMPANY LIMITED

法人住所 sede : em Macau, na Avenida da Amizade, s/n, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 8°

andar-I

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 10582 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 滙安拍賣行(澳門)有限公司

葡文 português : CASA DE LEILÃO (MACAU) HUI AN, LDA. 英文 inglês : HUI AN AUCTIONEER (MACAU) LTD. 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路29號華榕大廈N座19樓D Avenida do Infante D. Henrique, n°

29, Edificio Va Iong, Bloco N, 19° andar D, em Macau

资本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 16159 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma

英文 inglês : RICH CELL TRADING CORPORATION

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心6樓A座 Rua de Pequim, n° 126, Edifício Centro

Comercial I Tak, 6° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18257 (SO)

商業名稱 Firma

英文 inglês : AON HONG KONG LIMITED MACAU BRANCH

法人住所 sede : Avenida Xiang Xing Hai, Edifício Zhu Kuan, 19° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18299 (SO)

商業名稱 Firma

英文 inglês : TOP IMPACT ASSOCIATES LIMITED

法人住所 sede : Ocean Gardens, Begonia Court, Apt. 13 A, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18423 (SO)

商業名稱 Firma

英文 inglês : TOP IMPACT ASSOCIATES LIMITED

法人住所 sede : Ocean Gardens, Begonia Court, Apt. 13 A, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18423 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬潤利投資實業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL MAN ION LEI LIMITADA

英文 inglês : MAN ION LEI INVESTMENT COMERCIAL E INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路269號建興龍廣場地下AF Avenida do Governador Jaime

Silvério Marques, n° 269, Edifício Kin Heng Long, r/c "AF", em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 16349 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 至卓線路板澳門離岸商業服務有限公司

簡文 português : TOPSEARCH IMPRESSOS CIRCUITOS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : TOPSEARCH PRINTED CIRCUITS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈8樓C座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 17580 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳景飲食企業有限公司

葡女 português : GESTÃO DE RESTAURANTE FUTURE BRIGHT, LIMITADA 英文 inglês : FUTURE BRIGHT RESTAURANT ENTERPRISES LIMITED

: 澳門友誼大馬路無門牌南方大廈2樓P及V座 法人住所 sede

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 5500 (SO)

商業名稱 Firma

chinês 中文 : 寶誠貿易有限公司

português : AGÊNCIA COMERCIAL BAO CHENG LDA. 葡文 英文 inglês : BAO CHENG TRADING COMPANY LTD.

: Travessa da Areia Preta, nº 7, Edifício Cheong Fat, r/c B, em Macau 法人住所 sede

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 18062 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永泰化工澳門離岸商業服務有限公司

português : VENG TAI QUÍMICA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 葡文 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159號至207號光輝商業中心12樓J12

capital 資本 : MOP\$2.000.000,00 登記編號 N° do registo: 17080 (SO)

商業名稱 Firma

: 衛賢專業合夥人風險顧問(澳門)股份有限公司 中文

português : CONSULTADORIA DE RISCO HILL & ASSOCIADOS (MACAU), S.A. 葡女 : HILL & ASSOCIATES RISK CONSULTING (MACAU) COMPANY LIMITED 英文 inglês

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, nº 815, Edifício Centro Comercial Talento, 4º andar, em

Macau

capital : MOP\$1.000.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 16097 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新長盈國際投資有限公司

português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL NEW EVERICH, LIMITADA 葡文

英文 inglês : NEW EVERICH INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED : 澳門羅理基博士大馬路306號中華總商會大廈地下A 法人住所 sede

capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 14340 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東昆製衣廠有限公司

português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO TONG KUAN, LIMITADA 葡文

英文 : TONG KUAN GARMENT FACTORY LIMITED inglês

法人住所 sede : Rua dos Pescadores, nº 402, Edifício Industrial Nam Fung, Bloco I, 9º andar B,

em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 13577 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長暉國際旅遊有限公司

português : AGÊNCIA DE VIAGEM INTERNACIONAL CHEONG FAI LDA. 葡女

inglês : P & E INTERNATIONAL TRAVEL CO. LTD. 英文

法人住所 sede : 澳門西坑街14號金龍閣5樓C

capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 15648 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: CHIU IAT LOI IAO IAO HAN CONG SI

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO CHIU IAT, LIMITADA

英文 inglês : CHIU IAT TRAVEL AGENCY LIMITED

法人住所 sede : Rua Pequim, n° 174, Centro Comercial Kong Fat, 10° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 12755 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳之旅國際旅行社有限公司

法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈二樓207、208室

資本 capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 17983 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門富康煙草有限公司

葡文 português : MACAU FU KANG TABACO LIMITADA 英文 inglês : MACAU FU KANG TOBACCO LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路9至87號保利達中心一樓A座 Estrada Marginal da Areia Preta,

n°s 9 a 87, Edifício Centre Pou Lei Tat, 1° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16454 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門管理保安服務有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E ADMINISTRAÇÃO MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAU MANAGEMENT AND SECURITY AGENCY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門水坑尾街162號公共行政大樓28樓 Rua do Campo, n° 162, Edifício

Administração Pública, 28° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 13101 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世界旅行社有限公司

葡女 português : AGÊNCIA DE VIAGEM E TURISMO MUNDO, LIMITADA

英文 inglês : WORLD TRAVEL AGENCY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Nordeste, n° 499, Edifício Pou Lei Tat Fa Un, Bloco III, r/c, Lj. AE,

SL, em Macau

資本 capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 16594 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞新貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL SOI SAN, LIMITADA

英文 inglês : SUSAN TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Coronel Mesquita, n° 3, Edifício Jade Garden, 15° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$70.000,00登記編號 N° do registo: 17222 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泰堡投資顧問有限公司

葡交 português : CONSULTORES DE INVESTIMENTO TAI BAO, COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : TAI BAO INVESTMENT CONSULTANTS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 1 號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16041 (SO)

中文 chinês : 中華消防設備有限公司

葡文 português : EQUIPAMENTO DE COMBATE A INCÊNDIOS CHINA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : CHINA FIRE FIGHTING EQUIPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 1 號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16976 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 媒體網絡有限公司

葡文 português : SOLUÇÕES PARA COMUNICAÇÕES EM REDE, LIMITADA

英文 inglês : MEDIA NETWORK SOLUTIONS LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 9 4 號帝景苑地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 16201 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 微中市場發展顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA ESTUDOS PROJECTOS MICROCHINA LIMITADA 英文 inglês : MICROCHINA MARKETING & CONSULTANT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場494號帝景苑地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 13760 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華利地產置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL HUA LI, LIMITADA

英文 inglês : HUA LI REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 6 0 號花城利茂大廈地下 A O 座 Rua de Coimbra, n° 60, Flower

City, Edifício Lei Mao, r/c AO, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18238 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 濠鏡投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HOU KEANG LIMITADA

英文 inglês : HOU KEANG INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心二十六樓A座 Rua de Pequim, Edifício Centro Comercial I

Tak, 26° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00登記編號 N° do registo: 14513 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 千葉娛樂發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES FOLHA LIMITADA

英文 inglês : LEAVES ENTERTAINMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心二十六樓A座 Rua de Pequim, Edifício Centro Comercial I

Tak, 26° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 14649 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吉百利娛樂發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES CABURY, LIMITADA

英文 inglês : CABURY ENTERTAINMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心二十六樓A座 Rua de Pequim, Edifício Centro Comercial I

Tak, 26° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 9105 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 海因投資發展有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO HOI IAN, LIMITADA

英文 inglês : HOI IAN INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心二十六樓A座 Rua de Pequim, Edifício Centro Comercial I

Tak, 26° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 14780 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SENG PENG KIN TCHOK CHI IP IAU HAN CONG SI

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO URBANA E FOMENTO PREDIAL SENG PENG, LIMITADA

英文 inglês : SENG PENG COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路51號高雅花園4樓D座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 8573 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱旋國際投資(澳門)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO VICTORY INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓 Avenida da Praia Grande, nº 405,

Edifício China Legal Building, 27° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 14954 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中美工程設計裝修有限公司

葡文 português : JOINT-MECHANO DESENHO, LIMITADA

英文 inglês : JOINT MECHANO CO. LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈八樓E座 Avenida da Praia Grande, n°63, Edifício

Hang Cheong, 8° andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 2886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 屈臣氏(貿易)澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : A. S. WATSON (COMÉRCIO) COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : A. S. WATSON (TRADING) MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈一樓V座 Avenida da Amizade, nº 1023, Edifício

Nam Fong, 1° andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 17287 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 統華澳門運通有限公司

葡文 português : PARAGON MACAU EXPRESSO LIMITADA 英文 inqlês : PARAGON MACAU EXPRESS LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244至246號澳門金融中心17樓F座 Rua de Pequim, n°s

244-246, Edifício Macau Finance Center, 17° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 16080 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 統領澳門運通有限公司

葡文 português : PARAMOUNT MACAU EXPRESSO LIMITADA 英文 inglês : PARAMOUNT MACAU EXPRESS LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244至246號澳門金融中心17樓F座 Rua de Pequim, n°s

244-246, Edifício Macau Finance Center, 17° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 16399 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :城市混凝土制品有限公司

葡文 português : PRODUTOS DE BETÃO DE CIDADE , LIMITADA

英文 inglês : CITY CONCRETE PRODUCTS CO. LTD.

法人住所 sede : Estrada de Nossa Senhora de Ka-Ho, s/n°, 2° andar, Ka-Ho, Coloane, em Macau

資本 capital : MOP\$10.000,00 登記編號 N° do registo: 2405 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: TAI CHEONG SUN MOU IAO HAN CONG SI

葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO TAI CHEONG, LIMITADA

英文 inglês : TAI CHEONG AGENCY SHIPPING LIMITED

法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街 6 C 碼頭 Rua Dr. Lourenço Pereira Marques, Ponte nº 6C, r/c,

em Macau

資本 capital : MOP\$1.200.000,00 登記編號 N° do registo: 2246 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: KA NANG CONG CHENG MAO IEK FAT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : CALK - DECORAÇÃO E CONSTRUÇÃO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês : CALK - DECORATION & CONSTRUCTION, LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 A 至 2 4 6 號澳門金融中心 6 樓 Rua de Pequim, n°s 202A-246,

Edifício Macau Finance Centre, 6° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 10742 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SUN TAT IAO HAN CONG SI

葡文 português : AGÊNCIA DE COMÉRCIO SEATRADE, LIMITADA 英文 inglês : SEATRADE SHIPPING AGENCIES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心3樓305室 Avenida da Praia Grande, n°429,

Edifício Centro Comercial Praia Grande, 3° andar, sala 305, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 2204 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時尚裝飾工程有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街新世界花園 1 5 樓 F 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17213 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 珍珍實業有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHAN CHAN, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門髙利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期13樓R座 Avenida do Almirante

Magalhães Correia, nº 41, Edifício Industrial Keck Seng, Fase III, 13° andar R,

em Macau

資本 capital : MOP\$60.000,00 登記編號 N° do registo: 4185 (SO)

中文 chinês : 澳門新鴻運國際基礎建設有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE FUNDAÇÃO E OBRAS PÚBLICAS MACAU SANG HONG WAN INTERNACIONAL,

LIMITADA

英文 inglês : MACAU SANG HONG WAN INTERNATIONAL FOUNDATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第一期3樓C座 Avenida de Venceslau de

Morais, n° 149, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Prédio I, 3° andar C, em

Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 等記編號 N° do registo: 17002 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯順建築設計裝修工程有限公司

葡文 português : LUN SON, COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO CIVIL E DECORAÇÃO INTERIOR,

LIMITADA

英文 inglês : LUN SON CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING AND INTERIOR DECORATION LIMITED

法人住所 sede :澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第一期3樓C座 Avenida de Venceslau de

Morais, n° 149, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Prédio I, 3° andar C, em

Macau

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 15399 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: NGAN KUOK FAT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO NGAN KUOK, LIMITADA

英文 inglês : NGAN KUOK DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede :澳門新口岸香山廣場98號E中富大厦13樓D座 Avenida da Amizade, n°98-E,

Edifício Chong Fu, 13° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$150.000,00 登記編號 N° do registo: 8732 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 意訊科技(澳門)離岸商業服務有限公司

葡文 português : INTERCEL TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : INTERCEL (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心17樓P座 Alameda Dr. Carlos

D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Centro Comercial do Grupo Brihantismo, 17°

andar P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16617 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安圖國際 (澳門) 離岸商業服務有限公司

葡文 português : AMTAL INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : AMTAL INTERNATIONAL (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 181-187號光輝 (集團) 商業中心 17樓 Q座 Alameda Dr. Carlos

D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Centro Comercial do Grupo Brihantismo, 17

andar Q, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16616 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶利 (澳門) 國際烟草有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL (MACAU) DE TABACO POU LAI LIMITADA 英文 inglês : POU LAI INTERNATIONAL (MACAU) TOBACCO COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈4樓C座

資本 capital : MOP\$300.000,00 登記編號 № do registo: 16236 (SO)

羅馬拼音 romanização: HUNG FOO TAO CHI (OU MUN) IAU HAN CONG SI

葡文 português : HUNG FOO - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES (MACAU), LIMITADA

英文inglês: HUNG FOO INVESTMENT (MACAU), LIMITED法人住所sede: 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 4 樓 C 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 11789 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 臻盈貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHAN IENG, LIMITADA

英文 inglês : CHAN IENG TRADING COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路708號泉福花苑福苑19樓H座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 15850 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建築師聯合有限公司

葡文 português : ARQUITECTOS ASSOCIADOS, LIMITADA 英文 inglês : ARCHITECTS ASSOCIATED, LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600-E, Centro Comercial First International,

14° andar, salas 1405-1406, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 16343 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 多創意數碼動畫有限公司

葡交 português : N' IDEIAS, ANIMAÇÃO DIGITAL, LIMITADA 英文 inglês : N' IDEAS, DIGITAL ANIMATION, LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600-E, Centro Comercial First International,

14° andar, salas 1405-1406, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 15701 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 立通國際貨運有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TRANSPORTES SPEEDMARK, LIMITADA

英文 inglês : SPEEDMARK TRANSPORTATION LIMITED

法人住所 sede :澳門南灣大馬路369至371號京澳大廈18樓C座 Avenida da Praia Grande, n°s

369 a 371, Edifício Keng Ou, 18° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$250.000,00 登記編號 N° do registo: 17824 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美景發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS GOOD VIEW, LIMITADA

英文 inglês : GOOD VIEW DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 335,

Centro Hot Line, 21° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 2316 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 效輝有限公司 ^{*} 葡文 português : OURBRIGHT LIMITADA 英文 inglês : OURBRIGHT LIMITED 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路黑沙灣祐漢中心五樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17713 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :海域工程有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街49號地下AY鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 16881 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳塑發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PLÁSTICO, MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAU PLASTIC DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 1 號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 14379 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: TAI CHONG KUOK KUOK CHAI IAO HAN CONG SI

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL GREAT CHINA INTERNACIONAL,

LIMITADA.

英文 inglês : GREAT CHINA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long, 15° andar A, em

Macau

資本 capital : MOP\$990.000,00 登記編號 N° do registo: 5628 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A C L 工程及顧問有限公司

葡交 português : ACL ENGENHARIA E CONSULTADORIA, LIMITADA 英文 inglês : ACL ENGINEERING & CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 16535 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金溢物流倉庫有限公司

葡文 português : LOGÍSTICAS DE ARMAZÉM DOURADO, LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN WAREHOUSE LOGISTICS LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心3樓305室 Avenida da Praia Grande, n°429,

Edifício Centro Comercial Praia Grande, 3° andar, Sala 305, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 16268 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中富澳門機械設備有限公司

葡文 português : EQUIPAMENTOS MECÂNICOS CHONG FU (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : CHINA WEALTH (MACAU) MACHINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉亮花園第二座 9 樓 P 室

資本 capital : MOP\$25.700,00 登記編號 N° do registo: 17219 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 達維澳門離岸商業服務有限公司

葡文português: APEX CENTURY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA英文inglês: APEX CENTURY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場18樓R座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16762 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SUN IEK FÁT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SUN YICK LIMITADA

英文 inglês : SUN YICK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第一座地舖 Rampa dos Cavaleiros, n° 9, Jardim Sun

Yick, Bloco I, r/c - loja, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 1469 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南太投資顧問(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO CONSULTANTE NAM TAI (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : NAM TAI INVESTMENTS CONSULTANT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈17樓A座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 17370 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恆達豐貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HANG TAT FUNG, LIMITADA

英文 inglês : HANG TAT FUNG TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路269號建興龍廣場地下AF Avenida do Governador Jaime

Silvério Marques, n° 269, Edifício Kin Heng Long, r/c AF, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17452 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 七海旅遊(國際)有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO SEVEN SEAS (INTERNACIONAL) LIMITADA

英文 inglês : SEVEN SEAS TRAVEL SERVICES (INTERNATIONAL) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場411至417號皇朝廣場大廈12樓CD座 Alameda Dr. Carlos

D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12° andar CD, em Macau

資本 capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 9708 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣景 (澳門離岸商業服務) 有限公司

葡文 português : COMPANHIA PANAVIEW (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文inglês: PANAVIEW (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門新口岸北京街230至246號澳門金融中心7樓L室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 № do registo: 17514 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓意設計顧問有限公司

葡文 português : PERFECT IDEIA DESIGN E CONSULTORIA LDA.

英文 inglês : PERFECT IDEA CONSULTANT LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6.65 號志豪大廈 1.1 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17240 (SO)

羅馬拼音 romanização: IAT VO KUOK CHAI FAT CHIN IAO HAN KONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL IAT VO INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : IAT VO INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門亞豐素街一十八號 B 地下 Rua de Afonso Albuquerque, n° 18B, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$120.000,00 登記編號 N° do registo: 7382 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天時科技(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ACTION - PLUS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ACTION - PLUS (MACAU) CO. LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 D 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17220 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞鋼物流管理澳門離岸商業服務有限公司

葡文português: GERÊNCIA ISTEELASIA LOGÍSTICA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA英文inglês: ISTEELASIA LOGISTICS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門殷皇子大馬路47至53號幸運神商業大廈7樓下20辦公室

資本 capital : MOP\$100.000,00登記編號 N° do registo: 16511 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 捷達國際(澳門離岸商業服務)有限公司

簡文 português : ADVANCE INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA 英文 inglês : ADVANCE INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈15樓B座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18050 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新信科技有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLÓGICA INOVAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês : INNOVATION TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Wai Long, Macao University of Science and Technology, 4th Floor Block A,

Room A405, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16982 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門電力股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRICIDADE DE MACAU - CEM, S.A.

法人住所 sede : Estrada Dona Maria II, n°s 32-36, Edifício CEM, em Macau

資本 capital : MOP\$580.000.000,00

登記編號 N° do registo: 590 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SENG LUN CHI IP IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SENG LUN, LIMITADA

英文 inglês : SENG LUN LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Malaca, s/n°, Edifício Centro Internacional, Bloco 12, 10° andar A, em

Macau

 資本
 capital
 : MOP\$100.000,00

 登記編號 N° do registo:
 5386 (SO)

> : 拜安生物科技有限公司 chinês

português : BIO-TECH BIOLOGIA TECNOLOGIA LIMITADA 葡女

英文 inglês : BIO-TECH BIOLOGY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 :澳門北京街202A至246號澳門金融中心11樓A及M Rua de Pequim, n°s

202A-246, Macau Finance Center, 11° andar A, M, em Macau

咨本 capital : MOP\$65.000.00 登記編號 N° do registo: 16753 (SO)

Firma 商業名稱

> 中文 chinês : 華德福發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO WA TAK FOK, LIMITADA

: WA TAK FOK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED 英文 inglês

法人住所 sede : 澳門北京街244號及246號澳門金融中心十五字樓K—N座 Rua de Pequim, n°s 244

e 246, Edifício Macau Finance Centre, 15° andar K-N, em Macau

capital 資本 : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 11624 (SO)

商業名稱 Firma

: 國航假期旅遊有限公司 中文 chinês

português : AGÊNCIA DE VIAGENS TURÍSTICAS GUO HANG HOLIDAY, LIMITADA

英文 inglês : GUO HANG HOLIDAY TRAVEL COMPANY LIMITED

: Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n°, Edifício First International Commercial 法人住所 sede

Center, 18° andar, Room 1803, em Macau

capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 17969 (SO)

商業名稱

chinês : 澳門敏航物流有限公司 中文

português : MACAU PROMPT LOGÍSTICA LIMITADA 葡文

inglês : MACAU PROMPT FREIGHT AND LOGISTIC LIMITED 英文

: 澳門內港二十二號碼頭三樓304室 Avenida Demétrio Cinatti, Ponte n°22, 3/Fl, 法人住所 sede

Room 304, em Macau

資本 capital : MOP\$5.110.000,00 登記編號 N° do registo: 17478 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SAN YENG FUNG TAU CHI FAT CHIN IAU HAN CONG SI

português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL SAN YENG FUNG, LIMITADA

: SAN YENG FUNG DEVELOPMENT AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED 英文 inglês

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 4 7 號地下 B

capital 資本 : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 7618 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma

中交 chinês : 舖頭有限公司 português : POU TAU LIMITADA 葡女 : POU TAU LIMITED 英文 inglês

: 澳門南灣大馬路759號祐興大廈5樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, Edifício 法人住所 sede

Iao Heng, 5° andar, em Macau

咨本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 16900 (SO)

商業名稱 Firma

> 中文 chinês : 新益冷氣工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA AR-CONDICIONADO SAN YIK, LIMITADA

英文 inglês : SAN YIK AIR CONDITIONING ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街84—90號東南亞花園B座 84-90, r/c, Rua de Roma, NAPE, Tong

Nam Ah Jardim, Bloco "B", em Macau

資本 capital : MOP\$80.000,00 登記編號 N° do registo: 5588 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新麗彩克萊森貿易有限公司

葡文português: AGÊNCIA COMERCIAL NEW LIFE CHOICE CLASSEN LIMITADA英文inglês: NEW LIFE CHOICE CLASSEN TRADING COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門新口岸上海街175號澳門中華總商會大厦12樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 15576 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 君華天地投資(國際)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUAN VA TIN TEI (INTERNACIONAL), LIMITADA

英文 inglês : KUAN VA TIN TEI (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業大廈 2 7 樓

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 17487 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新建業廣告設計有限公司

葡文 português : SAN KIAN IP - ESTUDOS, PROMOÇÕES E PUBLICIDADE, LIMITADA 英文 inglês : SAN KIAN IP ADVERTISING AND PROMOTION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心十九樓L—P座 Rua de Foshan, n°51, Centro

Comercial San Kin Yip, 19° andar L a P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 9354 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新昌盛置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN CHEONG SENG, LIMITADA

英文 inglês : SAN CHEONG SENG INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心十九樓 L - P座 Rua de Foshan, n° 51, Edifício

Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$288.000,00 登記編號 N° do registo: 4541 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恆豐置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN HANG FONG, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG FONG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心十九樓L-P座 Rua de Foshan, n°51, Edifício

Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 12013 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恆益置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN HANG IEK, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG IEK PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心十九樓L-P座 Rua de Foshan, nº 51, Edifício

Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 12016 (SO)

N.º 15 — 14-4-2004

中文 chinês : 新恆寶置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN HANG POU, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG POU PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心十九樓L-P座 Rua de Foshan, n°51, Edifício

Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 12020 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恆熙置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN HANG HEI, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG HEI PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心十九樓L-P座 Rua de Foshan, n° 51, Edifício

Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 12014 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 億豐置業投資有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO IEK FUNG LIMITADA

英文 inglês : IEK FUNG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 126, Edifício Comercial I Tak, 23° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18009 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創盈數碼科技製品有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE PRODUÇÃO, CHAMPION DIGITAL LIMITADA

英文 inglês : CHAMPION DIGITAL TECHNOLOGY PRODUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 $8\,2\,\Xi\,8\,6\,$ 號南豐工業大廈第 $1\,$ 期 $5\,$ 樓 $C\,$ 座

資本 capital : MOP\$90.000,00 登記編號 N° do registo: 17217 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永利渡假村(澳門)股份有限公司 葡文 português : WYNN RESORTS (MACAU) S.A. 英文 inglês : WYNN RESORTS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede :澳門友誼大馬路918號世界貿易中心8樓C Avenida da Amizade, 918, Edifício

World Trade Centre, 8° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000.000,00

登記編號 N° do registo: 14917 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環球油脂(澳門)離岸商業服務有限公司

葡文 português : GLOBAL ADVANCE ÓLEOS E GORDURAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : GLOBAL ADVANCE OILS & FATS (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223至225號南光大廈10樓H2室

資本 capital : MOP\$800.000,00 登記編號 N° do registo: 16825 (SO)

二零零四年四月六日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 6 de Abril de 2004.

A Conservadora, Tam Pui Man.

(是項刊登費用為\$109,036.00)

(Custo desta publicação \$ 109 036,00)

身份證明局

名 單

身份證明局為填補人員編制資訊督導員職程第一職階一等資訊督導員一缺,經於二零零四年二月四日第五期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。 現公布應考人評核成績如下:

合格應考	:人:	分
陳恩龍		6.77

(經行政法務司司長於二零零四年三月三十日批示確認)

二零零四年三月二十二日於身份證明局

典試委員會:

主席:廳長 黎錦川

委員:處長 岑志星

處長 官善賢

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

財政局

名 單

財政局為填補人員編制之行政文員職程第一職階首席行政文 員五缺,經於二零零四年二月四日第五期《澳門特別行政區公報》 第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考 公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:	}
1.° 麥宛菁8.1	.6
2.° Jaime Diamantino Hyndman Amarante	97
3.° 黃美英7.8	32
4.º Paula Cristina Conceição Lei Ferreira dos Santos Ferreira	34
5.° Irene Maria Pires de Crestejo Lopes	60

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條第二款的規定,應考人可自本名單公 布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經濟財政司司長於二零零四年三月三十一日批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal assistente de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 4 de Fevereiro de 2004:

Candidato aprovado:	valores
Chan Ian Long	6,77

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Março de 2004).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 22 de Março de 2004.

O Júri:

Presidente: Ivan Luis Lai, chefe de departamento.

Vogais: Sam Chi Seng, chefe de divisão; e

Kun Sin Yin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 4 de Fevereiro de 2004:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Mak Un Cheng aliás Beatriz Mak	8,16
2.º Jaime Diamantino Hyndman Amarante	7,97
3.° Wong Mei Ieng	7,82
4.º Paula Cristina Conceição Lei Ferreira dos Santos Ferreira	
5.º Irene Maria Pires de Crestejo Lopes	6,50

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Março de 2004).

二零零四年三月十五日於財政局

典試委員會:

主席:廳長 容光亮

委員:廳長 Vitória Alice Maria da Conceição

廳長 馬錦生

(是項刊登費用為 \$1,546.00)

公告

為填補財政局人員編制翻譯員職程第一職階首席翻譯一缺,茲根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》規定,以文件審閱、有限制的方式,報考表格之遞交限期為十日,為本局之公務員進行一般晉升開考,通告張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處。

二零零四年四月七日於財政局

局長 艾衛立

(是項刊登費用為\$793.00)

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Março de 2004.

O Júri

Presidente: Iong Kong Leong, chefe de departamento.

Vogais: Vitória Alice Maria da Conceição, chefe de departamento; e

Ma Kam Sang, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 1 546,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, edifício de Finanças, 14.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas aos funcionários desta Direcção de Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 7 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Carlos F. Ávila.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

退休基金會

三十日告示

謹此公佈現有退休人士,前屬治安警察局第四職階警員李桂 成之遺孀廖美儀申請其遺屬撫恤金,如有人士認為具權利領取該 項撫恤金,應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計 三十天內,向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接 獲任何異議,則現申請人之要求將被接納。

二零零四年四月七日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$744.00)

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Lio Mei I, viúva de Lei Kuai Seng, que foi guarda, 4.º escalão, aposentado do Corpo de Polícia de Segurança Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 7 de Abril de 2004.

A Presidente do Conselho de Administração, Winnie Lau.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

謹此公佈現有退休人士,前屬原澳門文化司署第一職階一等 助理技術員鄧顯熙之遺屬黃秀琼及鄧凱倫申請其遺屬撫恤金,如 Faz-se público que tendo Vong Sau Keng e Tang Hoi Lon, herdeiras de Tang Hin Hei, que foi técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, aposentado do então Instituto Cultural de Macau,

有人士認為具權利領取該項撫恤金,應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計之三十天內,向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議,則現申請人之要求將被接納。

二零零四年四月七日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$744.00)

requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão das requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 7 de Abril de 2004.

A Presidente do Conselho de Administração, Winnie Lau.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

工商業發展基金

名 單

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示,有關對私人和私人 機構給予財政資助,工商業發展基金現公佈二零零四年第一季度 獲津貼的名單:

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 1.º trimestre do ano 2004:

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
陳銘揚 Chan Meng Ieong	03/02/2004		根據七月七日第 55/GM/98 號批示而支付之 "新一代企業家資助試驗計劃" 第二期及第三期財政資助。 2.ª e 3.ª prestações do apoio financeiro do PASNET a que se refere o Despacho n.º 55/GM/98, de 7 de Julho.

二零零四年四月五日於工商業發展基金

管理委員會代主席 蘇添平

(是項刊登費用為\$1,116.00)

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aos 5 de Abril de 2004.

O Presidente do C.A., substituto, Sou Tim Peng.

(Custo desta publicação \$ 1 116.00)

衛生局

名 單

衛生局為填補人員編制行政人員組別第一職階第二職等二等 文員六缺,經於二零零四年一月十四日第二期《澳門特別行政區公 報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招 考公告。現公佈准考人的評核成績如下:

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado e documental, para o preenchimento de seis vagas de segundo-oficial, grau 2, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro dos Serviços de Saúde, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 2, II Série, de 14 de Janeiro de 2004:

合格應考人:	分
1.° Maria de Almeida	7.97
2.° 杜嘉敏	7.93
3.° 岑翠清	7.75
4.º Jeremias Lau do Rosário	6.60
5.° 蔡君華	6.53
6.° Fernando Anok Melo Cristino	5.59

(經社會文化司司長於二零零四年四月六日批示確認)

二零零四年三月三十一日於衛生局

典試委員會:

主席:譚少筠

第一正選委員:António Mendes Pedro

第二正選委員:Lúcia Lourenço

(是項刊登費用為 \$1,341.00)

通 告

本局現根據澳門特別行政區社會文化司司長於二零零四年四月六日作出的批示進行第 3/P/2004 號公開招標——"向衛生局供應及安裝一臺半自動血型檢測機"。

有意投標者可從二零零四年四月十五日起,於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分,前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一(C1)之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情,並繳付所需費用,以取得本次招標的招標方案和承投規則。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)之衛生局文書科。 遞交投標書之截止時間為二零零四年五月六日下午五時三十分。

開標將於二零零四年五月七日下午三時在本局領導層大樓地 下"博物館"舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$ 16,000.00 (澳門幣壹萬陸仟元正) 之現金或抬頭人為"澳門特別行政區衛生局"之銀行擔保或受益人為"澳門特別行政區衛生局"之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零四年四月八日於衛生局

局長 瞿國英

Candidatos aprovados:	valores
1.º Maria de Almeida	7,97
2.° To Ka Man	7,93
3.° Sam Choi Cheng	7,75
4.° Jeremias Lau do Rosário	6,60
5.° Choi Kuan Wa	6,53
6.º Fernando Anok Melo Cristino	5,59

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Abril de 2004).

Serviços de Saúde, aos 31 de Março de 2004.

O Júri:

Presidente: Tam Sio Kuan aliás Lúcia Tam.

Primeiro-vogal efectivo: António Mendes Pedro.

Segunda-vogal efectiva: Lúcia Lourenço.

(Custo desta publicação \$ 1 341,00)

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Abril de 2004, se encontra aberto o concurso público n.º 3/P/2004 para o fornecimento e instalação de um sistema de «Semi-automation for immunohematology» aos Serviços de Saúde.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 15 de Abril de 2004, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das fotocópias dos referidos documentos.

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 6 de Maio de 2004.

O acto público deste concurso terá lugar em 7 de Maio de 2004, pelas 15,00 horas, na sala do «Museu» do r/c do edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 16 000,00 (dezasseis mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 8 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Koi Kuok Ieng.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

社會工作局

名 單

社會工作局為填補人員編制內資訊督導員職程第一職階首席 資訊督導員一缺,經於二零零四年二月十一日第六期《澳門特別 行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉 升開考的招考通告。現公佈報考人評核成績如下:

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的,經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定,報考人可於本名單刊登日起十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零四年四月六日社會文化司司長之批示確認)

二零零四年三月三十一日於社會工作局

典試委員會:

主席:處長 辛志元

正選委員:處長 韓衛

顧問高級技術員 何麗貞

(是項刊登費用為\$1,253.00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática principal, 1.º escalão, da carreira de assistente de informática do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 11 de Fevereiro de 2004:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Abril de 2004).

Instituto de Acção Social, aos 31 de Março de 2004.

O Júri:

Presidente: San Chi Iun, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Hon Wai, chefe de divisão; e

Ho Lai Cheng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

體育發展局

公告

為填補體育發展局人員編制的以下空缺,現根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》的規定,以文件審閱方式進行普通晉升開考,對象為體育發展局公務員。開考通告張貼在羅理基博士大馬路綜藝館一座四樓體育發展局行政暨財政處,遞交報考申請表的期限為十日,自本公告在《澳門特別行政區公報》公布後的第一個工作日起計。

第一職階顧問高級技術員一缺;

第一職階一等高級技術員四缺;

第一職階特級公關督導員一缺。

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Informa-se que se encontram afixados, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum, bloco 1, 4.º andar, os avisos de abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários do Instituto do Desporto, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Instituto:

Um lugar na categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Quatro lugares na categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Um lugar na categoria de assistente de relações públicas especialista, 1.º escalão.

二零零四年四月七日於體育發展局

代任代局長 José Maria da Fonseca Tavares (是項刊登費用為 \$1,184.00) Instituto do Desporto, aos 7 de Abril de 2004.

O Presidente do Instituto, substituto, em substituição, *José Maria da Fonseca Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

土地工務運輸局

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,現公佈為填補土地工務運輸局人員編制技術員職程第一職階首席技術員一缺,經於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,有關以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告,准考人臨時名單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定,該名單被視為確定 名單。

二零零四年四月二日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,現公佈為填補土地工務運輸局人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員兩缺,經於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,有關以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告,准考人臨時名單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定,該名單被視為確定 名單。

二零零四年四月五日於十地工務運輸局

局長 賈利安

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 2 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

(是項刊登費用為\$881.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准及經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款所規定,並按照二零零四年三月十七日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》關於填補土地工務運輸局人員編制資訊技術員組別第一職階首席資訊技術員兩缺,以審閱文件方法之限制性晉升普通考試被接納之應考人臨時名單,現已張貼在土地工務運輸局行政暨財政廳內,地址:馬交石炮台馬路 32-36號四字樓。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定,上述名單被視為確定名單。

二零零四年四月五日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為\$881.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准及經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款所規定,並按照二零零四年三月十七日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》關於填補土地工務運輸局人員編制資訊助理技術員組別第一職階首席資訊助理技術員一缺,以審閱文件方法之限制性晉升普通考試被接納之應考人臨時名單,現已張貼在土地工務運輸局行政暨財政廳內,地址:馬交石炮台馬路 32-36 號四字樓。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定,上述名單被視為確定名單。

二零零四年四月五日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為\$881.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,現公佈為填補土地工務運輸局人員編制行政人員職程第一職階一等行政文員八缺,經於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,有關以審

Torna-se público que se encontra afixada, no Departamento Administrativo e Financeiro, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, 4.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do ETAPM.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$881,00)

Torna-se público que se encontra afixada, no Departamento Administrativo e Financeiro, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, 4.º andar, a lista provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do ETAPM.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$881,00)

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de oito lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalha-

查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告,准考人臨時名 單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定,該名單被視為確定 名單。

二零零四年四月五日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為\$881.00)

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,現公佈為填補土地工務運輸局人員編制高級技術員職程第一職階首席高級技術員五缺,經於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,有關以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告,准考人臨時名單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定,該名單被視為確定 名單。

二零零四年四月六日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為\$881.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,現公佈為填補土地工務運輸局人員編制地形測量員職程第一職階首席地形測量員一缺,經於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,有關以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告,准考人臨時名單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定,該名單被視為確定 名單。

二零零四年四月七日於土地工務運輸局

局長 賈利安

dores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$881,00)

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 6 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de topógrafo principal, 1.º escalão, da carreira de topógrafo do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 7 de Abril de 2004.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

(是項刊登費用為\$881.00)

